



HONG KONG FASHION
LADIES, MEN, KID'S FASHION WEAR, FABRICS & TAILOR

MAI TRAN
Manager

322 KING STREET E.
KITCHENER, ONT. N2G 3L3

BUS: (519) 578-2329
(519) 576-4206
FAX: (519) 576-4304

Phở Bistro
VIETNAMESE - THAI RESTAURANT

4281 King St. E., Unit C
Kitchener, ON N2P 2E9
Tel: 519-219-4746

Business Hours:
Open 7 Days a Week.
From 11am to 10pm

DUC PHUC MONUMENT

Stephen
MOB: 647 828 8968
Bus: 416 951 3883
ducphuc.monument@gmail.com
ducphucmonument.com
30 Rambler Drive, Brampton
Ontario L6W 1E2

**PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON
NHA SĨ**

**LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN
& Associates**

52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

DVD Hair Stylist
Dong Van Do
Hairstylist

(905) 577-6969

103 Queen Street North, Hamilton, Unit 7

DVDhairstylist@hotmail.com

KING PHARMACY

LY THI TRAN
Pharmacist

Business Hours
Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

WESTMOUNT FUNERAL HOME

1001 Ottawa St South
Kitchener ON N2E 2X5
Cathy Hương Lê (416) 970-4911
Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.

LAC VIÊN
RESTAURANT

乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525

**RED BASIL VIETNAMESE
RESTAURANT INC.**

61 Main Street
Cambridge, ON N1R 1V6

Bản Tin

Ngày 29 tháng 11 năm 2015



Cha Xứ
Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Thầy Phó Tế Vĩnh Viễn:
Giuse Hoàng Thanh Phong

Thư Ký
Têrêsa Lê Thu Hương

Giờ Làm Việc
Thứ Ba - Thứ Sáu
9:00 am-4:00pm
...

1393 Cannon St. East,
Hamilton, ON, L8H 1W2
Phone: (905) 544-7011
(905) 544-3146
Email: ourladyvn@gmail.com
Web: giaoxuducmevn.ca

**Thánh Lễ Chúa
Nhật**

G.X Đức Mẹ Việt Nam
(Hamilton)
11:00am
...

C.Đ Các Thánh Tử Đạo VN
(Kitchener, Waterloo)
Web:
cacthanhtudaovietnam.net

3:00pm

Lễ Trong Tuần
G.X Đức Mẹ Việt Nam
Thứ Ba, Thứ Tư: 7:00pm

**G.X ĐỨC MẸ VIỆT NAM
&
C.Đ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**



THỨ BẢY TUẦN 1 MÙA VỌNG Mt 9, 35- 10, 1.6-8

Sứ điệp: Trái tim Chúa Giêsu chạnh lòng thương xót trước những khổ đau bệnh tật của con người. Chúa tỏ lộ tình thương cứu độ bằng cách rao giảng Tin Mừng và chữa lành mọi bệnh tật.

Cầu nguyện: Chúa ơi, trên thế giới này, có ai mà chẳng có lúc ốm đau bệnh tật. Có ai mà không bao giờ đau khổ. Bước chân ra khỏi nhà, con gặp ngay một người tàn tật ăn xin, quần áo rách nát. Trên đường đi, bên vỉa hè, ngoài phố chợ, trong bệnh viện, nơi gia đình, lay Chúa, bao nhiêu kẻ bệnh hoạn tật nguyên: có những kẻ la lối than thân trách phận, lẩm người rên rỉ chịu đựng bất đắc dĩ. Con biết Chúa thương chúng con đau khổ. Trái tim của Chúa giàu lòng thương xót luôn chia sẻ với bệnh tật của chúng con. Con xin Chúa cho các bệnh nhân và mọi người đau khổ được nhận ra tin mừng lớn lao này: chính họ đang được Chúa yêu thương, chính Chúa đang âm thầm cứu vớt nâng đỡ họ qua bàn tay ân cần của những người xung quanh họ, và chính Chúa đang ban sức mạnh để họ can đảm và vui tươi đón nhận gánh nặng bệnh tật. Và hơn nữa, xin cho họ hiểu rằng chính những đau khổ bệnh tật là cơ hội cho họ thông phần vào Thánh giá cứu độ của Chúa. Và như vậy cuộc sống của họ dường như là tàn phế, là đồ bỏ đi, nhưng thật ra lại là sự cộng tác lớn lao để chống đỡ, thanh luyện và đền tội cho thế giới tội lỗi này. Hội Thánh luôn tìm thấy nơi họ một nguồn trợ lực và sức mạnh thiêng liêng cho hoạt động tông đồ của mình.

Con xin Chúa biểu lộ quyền năng và tình thương cứu độ họ. Và con cũng xin Chúa cho con biết góp phần mình để xoa dịu những nỗi đau thương của anh chị em con.

Amen.

TÔMA NGUYỄN VĂN TRÂM
Giám mục tiên khởi Giáo Phận Bà Rịa

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Thánh lễ Chúa nhật ngày 6 tháng 12 năm 2105:

Tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ diễn ra nghi thức thành lập Thiếu Nhi Thánh Thể. Thánh lễ do cha xứ Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI tuyên úy. Kính mời toàn thể quý ông bà đến tham dự Thánh lễ đầy đủ và sốt sắn.

CHÀU ĐÀU THÁNG MÌNH THÁNH CHÚA

Chúa nhật ngày 6 tháng 12 năm 2015 vào lúc 10:30am

Giải tội

Thứ sáu ngày 11 tháng 12 năm 2015
Lúc 7:30pm xung tội cùng với Holy Family Parish

Kính mong anh chị em dọn mình, xưng tội đầy đủ để chuẩn bị tâm hồn trong sạch trong mùa chay.

Giờ Lễ Trong Ngày Giáng Sinh và Năm Mới

Christmas & New Year Mass Time

Lễ Vọng Giáng Sinh

Thứ năm ngày 24 tháng 12 năm 2015 vào lúc 8:00pm

Lễ Chúa Giáng Sinh -Christmas Day

Thứ sáu ngày 25 tháng 12 năm 2015 vào lúc 11:00am

Lễ Trọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa - New Year Day

Thứ sáu ngày 1 tháng 1 năm 2016 vào lúc 11:00am

TIỆC MỪNG GIÁNG SINH Sat Dec 12 -6:30pm

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam và Thánh Gia xin mời tất cả ông bà anh chị em trong giáo xứ tới tham dự tiệc mừng Giáng Sinh vào thứ Bảy ngày 12 tháng 12 lúc 7:00 tối tại hội trường giáo xứ. Sẽ có văn nghệ giúp vui.

Vé bán: \$15/một người
Dưới 6 tuổi miễn phí

Vé sẽ được bán vào Chúa Nhật tuần tới ngày 8 tháng 11. Xin quý vị liên lạc với ban Hội Đồng Mục Vụ, Ban Tài Chính hoặc văn phòng giáo xứ

Tiền bán vé nhằm khuyến góp cho các em Thiếu Nhi Thánh Thể và trẻ em mồ côi tại Việt Nam

PHÂN ƯU

Xin chia buồn cùng gia đình Anh Chiến. Nguyên xin Thiên Chúa thương xót đến linh hồn Baotixita Lê Văn Mậu và sớm đưa về nước thiên đàng.

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2015	G.X ĐMVN
ngày 15 tháng 11	\$1,599
ngày 22 tháng 11	\$569

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Tuần sau từ thứ hai 30 /11 đến thứ sáu 4/12 Cha xứ sẽ làm việc ở Kitchener, Waterloo. Những ai cần gặp Cha vui lòng liên hệ anh Nhân

Số điện thoại: 519-635-8199

Giải tội

Thứ năm ngày 17 tháng 12 năm 2015
Lúc 7:30pm xung tội cùng với Our Lady of Lourdes Rectory
Kính mong anh chị em dọn mình, xưng tội đầy đủ để chuẩn bị tâm hồn trong sạch trong mùa chay.

CHÀU ĐÀU THÁNG MÌNH THÁNH CHÚA

Chúa nhật ngày 6 tháng 12 năm 2015 vào lúc 2:30pm

Lễ Vọng Giáng Sinh

Thứ năm ngày 24 tháng 12 năm 2015 vào lúc 9:00pm

Lễ Chúa Giáng Sinh -Christmas Day

Thứ sáu ngày 25 tháng 12 năm 2015 vào lúc 1:00am

Lễ Trọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa -New Year Day

Thứ Năm 31 tháng 12 năm 2015 vào lúc 6:00pm

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2015	C.Đ CTTĐVN
ngày 15 tháng 11	\$849
ngày 22 tháng 11	\$1,144

TIỆC MỪNG GIÁNG SINH Vào ngày thứ bảy ngày 19 tháng 12 năm 2015

Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin mời tất cả ông bà anh chị em trong cộng đoàn tới tham dự tiệc mừng Giáng Sinh vào thứ Bảy ngày 19 tháng 12 lúc 6:00-11:00 tối tại: 173 Lourdes street Waterloo 100, ON N2L 1N5.

Sẽ có văn nghệ giúp vui.
Vé bán: \$15/một người

Trẻ em dưới 6 tuổi miễn phí
Xin quý vị liên lạc với ban Phục Vụ của Cộng Đoàn để mua vé.

Tiền bán vé nhằm khuyến góp cho các em Thiếu Nhi Thánh Thể và trẻ em mồ côi tại Việt Nam

